

La kotse di takounè

Autor(en): **Dyirâ**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **18 (1990)**

Heft 69

PDF erstellt am: **19.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-242440>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages fribourgeoises

LA KOTSE DI TAKOUNE



No j'iran pachâ chuchanta, le trintè dè mâ a Chinchâlè po l'athinbyâye di patèjan de la Vevéje.

La chochiètâ chè pouârtè tèrubya-min bin, no van arouvâ dyora a chin chaptantè minbro. Nouthra bochère fâ di fôri, pèchke lè kotijathion è le tètère fan a gonhyâ on bokon la tyéche. Marchi tankora a ti hou ke chon vinyè vouitchi la pithe.

Apri kotyâ rapouâ, no j'an jou le pyéji d'oure Moncheu Tornare k'irè vnyu no trovâ è no j'inkoradji dè chêdre chi chindè botyatâ d'on mache dè novi minbro, è chuto di dzouno, pèchke l'è là ke ducheran chànâ din ha bouna têra prévonda ke nouthrè anhyan l'an veri.

Pu marchi onkora a Moncheu Chtèlin ke no ja pachâ on film in chovinyi dè ha galéja dzornâye pachâ a Echtavanin a la poya, è a Bulu a la rindya l'outon pachâ.

Pu apri to chin, vo ti amourâ dè chi chejin lingâdze, mè moujo ke vo ji pachâ on l'évê pâ tru pènabyo, on furi bin pye avanhi tyè dè kothe-mè, è lè arouvâ le tin..., vo chédè dè tyin tin no van dèvejâ, l'è dè chi ke l'è jou fithâ a Echtavanin l'an pachâ. L'è arouvâ, le tin dè la poya, è l'oura l'a veri, l'è pâ mé la bija, l'è l'oura di chenalyè. Chin l'a jou è fâ adi gurlâ di kâ, no j'an chin yu le dzoa dè ha granta fitha. Bin di dzin l'avan lè lègremè i j'yè dè rêvêre lè tsoujè a la viyè mouda, chuto hou machinè ke verivan pâ cholèta, è l'a di j.infan ke l'an ourâ lè j'yè ache gran, dè vère ti hou tsavô pu totè hou vatsè botyatâyè. I kréyo bin ke l'è j'on pâ rèkotâ ou dzoa d'ora.

Ma che vo volè vère n'a vretâbya poya, vo fô pâ chochrâ in vela po chin vouitchi. Alâdè in montanyè yô lè tsemin chon adi dè têra è yô

lè bithè l'an rin mé mô i pi, l'è inke k'on vè le pyéji ke l'an dè brinnâ lou bandoyirè è dè bayi di kou dè tithè po fére a brinâ lou hyotsè è lou chenayè è fére a chin rèjenâ tantyè din lè vani. Vo vo chinbyèri vèchâ din on chondzo yô to l'è rèverdèyi è takounâ dè galé botyè.

Chobrâdè din vouthron chondze è vouitchidè in lé, vo vèri achebin lè chapalè chè kortijâ, in ch'apoyin lè j'on kontrè lè j'ôtrè kemin che volon ch'inbranchi è chè charâ avoui lou gran bré dè chunyon pèlà. E rèvinyidè chu têra, in kotin lè j'yè è ourin totè grantè vouthrè j'oroyè, vo j'in chabrèrin, n'in chu chur, kemin on piti l'infanè, din chon bri dorâ, ke cha dona l'è in trin d'indremi.

Ma ou dzoa d'ora, no fô kore apri lè dzin ke korchon. Ouè, to va rido, ma è-the la vretâbya fathon dè fére ? on ch'è dèmandè (lapoya in kamion pu di route ou fin ku dou dyâbyo "kemin on de) binchur ke chin arandzè bin di dzin.

Kan on di din le tin : moujâdè a hou j'armaiyi ou barlaté a hou bouébo, on betè to chin din le mimo panê, l'avan di dzoa tsankramin pènâbyo. Rapèrtchi, aryâ a la man, portâ le chéré, le fro a chalâ, portâ le bou chu l'oji in rèmontin ou tsalè. Enfin irè din le tin kemin on dyo. On 'anhyan mà dejé, no j'an pachâ on krouyo tsotin. Oh ! no j'an la pouta chéjon po to chin oubyâ. Ma ou furi, kan on achin lè bi dzoa, no j'an le kâ ke frebiyè dè dzouye, on ch'è chin viyo, lè pyôtè volon rinmé chèdre, è kan fô chobrâ ou bâ, l'è chin le pye difichilo, ma avoui lè j'yè on bokon moyi, in vouétin modâ hou vatsè è in akutin l'oura di chenayè no dejan kanmima "Vive la poya" !

Dyirâ

